

## COMUNICADO

### *Gobierno de Gibraltar*

### **El Ministro de Asuntos Europeos británico envía sus condolencias**

Gibraltar, 17 de abril de 2013

El Ministro de Asuntos Europeos del Reino Unido, David Lidington, ha escrito al Ministro Principal para expresar su tristeza al enterarse del fallecimiento del Ministro Charles Bruzón.

‘Charles realizó una importante contribución a la vida pública de Gibraltar,’ escribió Lidington. ‘A lo largo de su década en el Parlamento, primero como diputado de la oposición y más recientemente como Ministro, fue evidente su preocupación por los problemas que enfrenta el pueblo de Gibraltar. Además, su papel como impulsor del Movimiento Socialista Cristiano<sup>1</sup> en Gibraltar reflejó claramente sus intensas convicciones espirituales. Sé que será profundamente extrañado por todos aquellos que le conocieron.’

El señor Lidington también solicitó que su pésame y sus condolencias fueran extendidos a la señora de Bruzón y a su familia.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar  
Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166  
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573

<sup>1</sup> Christian Socialist Movement:  
[http://www.thecsm.org.uk/Articles/286558/Christian\\_Socialist\\_Movement/News/CSM\\_News/Archive/We\\_Must\\_Try.aspx](http://www.thecsm.org.uk/Articles/286558/Christian_Socialist_Movement/News/CSM_News/Archive/We_Must_Try.aspx)



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR**  
**PRESS OFFICE**  
**No.6 Convent Place**  
**Gibraltar**  
**Tel:20070071; Fax: 20043057**

**PRESS RELEASE**

No: 261/2013

Date: 17<sup>th</sup> April 2013

**MINISTER FOR EUROPE SENDS HIS CONDOLENCES**

The Minister for Europe, the Rt Hon David Lidington MP, has written to the Chief Minister to express his sadness on hearing of the death of Minister Charles Bruzon.

‘Charles made an important contribution to public life in Gibraltar,’ wrote Mr Lidington. ‘Throughout his decade in Parliament, both as an Opposition MP and more recently as a Minister, it was very evident that he cared deeply about the issues facing the people of Gibraltar. Furthermore, as the spearhead in Gibraltar for the Christian Socialist Movement, he was obviously a man of strong spiritual beliefs. I know that he will be sorely missed by all who knew him.’

Mr Lidington also asked that his sympathy and condolences be passed to Mrs Bruzon and her family.